

Специфические условия договора

1. Термины специфических условий

Если **Договором** или/и **связанным с ним другим договором** не предусмотрено иное, или из его/их контекста не исходит иное, в **Договоре** или/и **связанном с ним другим договором** приведенные ниже термины имеют следующие значения:

- 1.1. **Счет** – имеющийся в **Банке** банковский счет **Контрагента** (в случае наличия такового (таковых));
- 1.2. **Заявления и гарантии** – приведенные в **статье 2 специфических условий** заявления и гарантии **Сторон**;
- 1.3. **Приложение** – если однозначно не будет предусмотрено иное, Приложение к **Договору** или/и **связанному с ним другому договору** (в соответствии с контекстом), которое/которые является (являются) неотъемлемой частью **Договора** или/и **связанного с ним другого договора** и действует(ют) вместе с ними;
- 1.4. **Законодательство** – действующие законодательные и подзаконные нормативные акты Грузии и международные договоры и соглашения, включенные в систему нормативных актов Грузии;
- 1.5. **Связанный с ним другой договор (или другой договор, связанный с договором)** – заключенные на основании **Договора** и в соответствии с ним между **Банком** и **Контрагентом** или **Банком/Контрагентом** и **Третьим лицом** все те договора и/или другие документы, заключение и/или выдача которых предусматривается **Договором** и/или осуществляется на его основании/в соответствии с ним;
- 1.6. **Третье лицо** – любое **Лицо**, за исключением **Банка** или/и **Контрагента**;
- 1.7. **Сторона/Стороны** – **Банк** или/и **Контрагент**, в соответствии с контекстом;
- 1.8. **Лицо** – физическое(ие) лицо, юридическое(ие) лицо или/и другое(ие) организационное(ые) образование(я), предусмотренное(ые) **Законодательством** Грузии или другой страны, который/которые не является/не являются юридическим(и) лицом;
- 1.9. **Банковский день** – день (кроме субботы, воскресенья или официальных выходных дней, установленных **Законодательством**), когда функционирующие в Грузии коммерческие банки открыты и занимаются своей обычной деятельностью;

2. Заявления и гарантии

- 2.1. Каждая **Сторона** заявляет и гарантирует, что:
 - 2.1.1. Ко времени заключения/подписания **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** он является дееспособным (в том числе будет учрежден в порядке, установленном **Законодательством**);
 - 2.1.2. Для полномочий, необходимых для заключения/подписания и выполнения **Договора** или/и **связанного с ним другого договора**, им получены все необходимые согласия, разрешения или доверенности;
 - 2.1.3. **Договор** или/и **связанный с ним другой Договор** заключается им добровольно, без применения в отношении него второй **Стороной** или **Третьим лицом** насилия, угрозы, обмана, введения в заблуждение или/и какого-либо другого давления;
 - 2.1.4. В течение всего периода заключения/подписания и действия **Договора** или/и **связанного с ним другого договора** он соблюдает и будет соблюдать условия любого договора или/и другой сделки, или/и другие обязательства, невыполнение которых может негативно повлиять на выполнение им обязательств, взятых в связи с **Договором** или/и **связанного с ним другого договора**;
 - 2.1.5. Его действия не направлены/не будут направлены на введение второй **Стороны** в заблуждение. С учетом вышеуказанного принципа, представленный им второй **Стороне** документ или/и информация для заключения **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора**, или на его основании, или для его исполнения, к моменту его представления также является/будет достоверным, точным и полным; Вместе с тем ему известно, что предоставление фальсифицированных документов или/и информации в соответствии с нормами **Законодательства** является наказуемым действием;
 - 2.1.6. он (в том числе ни его директор, ни уполномоченное **лицо** ни любой представитель) или связанное с ним **лицо** и/или его аффилированное **лицо**:
 - 2.1.6.1. Прямо или косвенно не оплачивал и не принимал (не был включен в каких-либо сделках, в соответствии с которыми он обязуется оплачивать или принимать), любые незаконные и/или скрытые комиссионные, взятки, вознаграждение, оклад, которые могут быть связаны с **договором** и/или **связанным с ним другим договором**; и/или
 - 2.1.6.2. Не осуществлял какое-либо действие (в том числе тайное соглашение), что вполне могло повлиять на процесс заключения **договора** или на заключение **договора**, целью которого является искусственное регулирование цен и/или создание неконкурентной среды; и/или
 - 2.1.6.3. Не предлагал и не получал предмет, имеющий какую-либо материальную ценность/неимущественное благо, что могло повлиять на действия **Стороны**, его директора, уполномоченного **лица** или любого представителя, или связанного с ним **лица** и/или аффилированного **лица**, а также что со стороны из выше перечисленных лиц не имело место быть угроза в отношении его имущества или репутации, с целью производства бизнеса, получения бизнес преимуществ недобросовестным путем; и/или
 - 2.1.6.4. Не был вовлечен в коррупционную деятельность каким-либо иным путем.
 - 2.1.7. Поскольку вышеупомянутые положения настрого запрещают участие **Стороны**, его директора, уполномоченного **лица**, другого представителя, или связанного с ним **лица** и/или аффилированного **лица** в тех действиях, которые подразумевают предложение или принятие вещей, имеющего какую-либо материальную ценность/неимущественного благо (прямым или косвенным путем), с целью получения прибыли, завладения или удержания бизнеса недобросовестным путем и/или получения каких-либо других преимуществ от бизнеса тем или иным **лицом**, **Стороной**, связанным с ним **лицом**, и/или его аффилированным **лицом** или его клиентом, за любым нарушением вышеуказанных предписаний незамедлительно последует дисквалификация **Стороны** из процесса заключения **договора** и/или расторжение **договора** и/или **связанного с ним другого договора**. Вместе с тем, такого рода дисквалификация и/или расторжение **договора** и/или **связанного с ним другого договора** не исключает ответственность **Стороны** и/или его директора, уполномоченного **лица**, другого представителя, или связанного с ним **лица** и/или аффилированного **лица** и соответствующих санкции, предусмотренных **законодательством** (в том числе и уголовную ответственность, без всяких ограничений).
- 2.2. Приведенные выше **Заявления и гарантии Сторон** остаются в силе до полного и надлежащего исполнения **Сторонами** обязательств, взятых в связи с **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором**, в независимости от полного или частичного прекращения **Договора** или/и **другого связанного с ним Договора**.
- 2.3. **Сторона** немедленно в письменной форме сообщает второй **Стороне** обо всех тех обстоятельствах, которые могут войти в противоречие с его заявлениями, упомянутыми выше, или/и вызвать нарушение указанных гарантий, а также о начале или наступлении любого такого обстоятельства, которое может создать угрозу полному и надлежащему исполнению **Сторонами** обязательств, взятых на основании **Договора** или/и **другого связанного с ним Договора**.

3. Расчет

- 3.1. Если соглашением **Сторон**, **Договором** или/и **связанным с ним другим договором** не предусмотрено иное расчет между **Сторонами** будет производиться в безналичной форме.
- 3.2. Любые денежные обязательства, предусмотренные **Договором**, за исключением стоимости предусмотренного предметом **договора**, должны быть выполнены (уплачены) в течение 10 (десяти) календарных дней со дня возникновения денежного обязательства (со дня просрочки выполнения обязательства, со дня требования уплаты неустойки и др.), при этом, если день выполнения обязательства (оплаты) совпадает с нерабочим или выходным днем, вместо указанного дня будет использован следующий **Банковский день**.
- 3.3. Если расчет в иностранной валюте не допускается **Законодательством**, расчет будет производиться в национальной валюте Грузии, в соответствии с официальным курсом, установленным Национальным банком Грузии на день оплаты.
- 3.4. При безналичной форме расчетов, суммы должны зачисляться на предусмотренный **Договором** или **связанным с ним другим Договором** банковский счет соответствующей **Стороны**, или на другой банковский счет, дополнительно оговоренный **Сторонами**.

4. Коммуникация между Сторонами

- 4.1. Любые официальные отношения между **Сторонами** должны иметь письменную форму. Предназначенное для **Стороны** письменное уведомление может быть передано ему лично или переслано курьером (в т.ч. международным курьером), или в виде почтовой посылки (включая застрахованное письмо). Для оперативности и с учетом перечисленных ниже положений, допускается передача сообщения второй **Стороне** посредством факса, электронной почты или

- другого электронного средства, при условии, что, по требованию второй **Стороны**, в приемлемые сроки с даты требования ему будет передано уведомление и в письменной форме.
- 4.2. Уведомление считается переданным в дату его получения адресатом, если прием уведомления подтверждается адресатом (в т.ч. электронным документом, квитанцией, другим соответствующим средством сообщения и т.д.). Если получение уведомления не подтверждено адресатом, любое такое уведомление будет считаться надлежащим образом высланным и полученным, в случае:
- 4.2.1. отправления письменного сообщения посредством курьера или в виде застрахованной почтовой посылки - в день подтверждения доставки;
- 4.2.2. отправления посредством факса, электронной почты или/и другого электронного средства - на второй **Банковский день** с даты отправления;
- 4.3. Уведомление считается полученным и в том случае, если **Стороне**, высылающей уведомление, оно будет возвращено ввиду отсутствия информации о местоположении адресата уведомления по высланному адресу/контактным данным, если адресат заявит отказом на получение уведомления или уклонится от его получения.
- 4.4. **Стороны** будут вести переписку по адресам/контактным данным, указанным в **Договоре** или/и **связанном с ним другом Договоре** (или по любому другому адресу, который одна **Сторона** сообщит второй **Стороне** в письменной форме). **Сторона** обязана своевременно уведомить вторую **Сторону** об изменении указанного(ых) ею адреса(ов) или имеющихся в адресе данных, в противном случае контакт, осуществленный **Стороной** по указанному адресу (высылка уведомления и т.д.), будет считаться осуществленным надлежащим образом.
- 4.5. **Договором** может предусматриваться осуществление передачи уведомления одним из способов коммуникации, предусмотренных **пунктом 4.1. договора**, или в другой отличительной форме.
- 5. Конфиденциальность**
- 5.1. Если **Договором** или/и **связанным с ним другим договором** не предусмотрено иное, в период действия **Договора**, а также после завершения договорных отношений **Стороны** обязаны соблюдать конфиденциальность любого рода информации, полученной от второй **Стороны**.
- 5.2. Вышеупомянутое ограничение в связи с конфиденциальностью не распространяется на информацию или на разглашение информации:
- 5.2.1. которая была известна **Стороне**, получившей информацию, без нарушения **законодательства** до ее передачи второй **Стороной**;
- 5.2.2. в случае если разглашение произойдет с соблюдением **Сторонами** требований **законодательства** и с целью их выполнения (в т.ч. для реализации той или иной **Стороной** своих прав в судебном порядке (в т.ч. в арбитражном суде));
- 5.2.3. получить которую можно и из других источников;
- 5.2.4. в случае разглашения информации - **третьему лицу**: а) по письменному соглашению **Сторон**, в случае чего **Сторона** передавшая информацию несет полную ответственность за соблюдение конфиденциальности этой информации **третьим лицом**, б) независимо от **Сторон**.
- 6. Арбитраж**
- 6.1. **Стороны** соглашаются, что в случае передачи какого-либо спора, вытекающего из **Договора** (в том числе **Приложения**) или/и **связанного с ним Договора**, в арбитраж :
- 6.1.1. Арбитражное рассмотрение дела будет проводиться в Грузии (г. Тбилиси), на грузинском языке, в соответствии с нормами грузинского права (**законодательства**) и согласно той редакции регламента/положения **Постоянно действующего арбитража**, который будет в силе на дату приема арбитражного иска и, вместе с тем, не будет полностью или частично несоответствующим арбитражному соглашению, предусмотренному настоящим **пунктом**, если **Договором** или дополнительным письменным соглашением **Сторон** не предусмотрено что-либо иное;
- 6.1.2. Если стоимость предмета спора не превышает 100,000 (ста тысяч) лари или их эквивалент (по курсу, фиксированному Национальным Банком Грузии на дату представления арбитражного иска) в иностранной валюте, спор между **Сторонами** рассматривается арбитражным судом в составе 1 (одного) арбитра, которого назначает в течение 7 (семи) календарных дней с даты приема в производство арбитражного иска сам председатель **Постоянно действующего арбитражного суда** из списка арбитров **Постоянно действующего арбитража**;
- 6.1.3. если стоимость предмета спора превышает 100,000 (сто тысяч) лари или их эквивалент (по курсу, фиксированному Национальным Банком Грузии на дату представления арбитражного иска) в иностранной валюте, спор между **Сторонами** рассматривается арбитражным судом в составе 3 (трех) арбитров, назначенных из списка арбитров **Постоянно действующего арбитража**, из которых каждого арбитра назначает, в соответствии с регламентом/положением **Постоянно действующего арбитража**, каждая **Сторона**, а третьего арбитра - председатель суда **Постоянно действующего арбитража**. При этом:
- 6.1.3.1. истек назначает арбитра в течение 7 (семи) календарных дней с даты приема арбитражного иска в производство, а ответчик - в течение 7 (семи) календарных дней с даты передачи ему арбитражного иска (если ответчик представлен в нескольких **Лицах**, то подсчет срока начинается со дня, следующего за днем передачи арбитражного иска одному из них (с учетом наиболее ранней даты передач)). Если же в арбитражном споре с той или иной **Стороны** участвуют несколько лиц, им следует воспользоваться правом совместного назначения арбитра;
- 6.1.3.2. право назначения третьего арбитра, который будет одновременно председателем арбитражного суда, **Стороны** передают председателю **Постоянно действующего арбитражного суда**, который назначает арбитра в течение 7 (семи) календарных дней с даты получения арбитражного иска в производство;
- 6.1.3.3. в случае, если та или иная **Сторона** не назначит арбитра в сроки, предусмотренные **подпунктом 6.1.3.1. Договора**, будет считаться, что она отказывается воспользоваться правом прямого назначения арбитра и передает данное право председателю **Постоянно действующего арбитражного суда**. В таком случае председатель **Постоянно действующего арбитражного суда** назначает арбитра из списка арбитров **Постоянно действующего арбитража** в течение 7 (семи) календарных дней с даты упущения соответствующей **Стороной** срока назначения арбитра.
- 6.1.4. Одновременно с назначением арбитра в соответствии с условием(ями) **подпунктов 6.1.2 и 6.1.3. Договора**, соответствующая **Сторона** должна представить **Постоянно действующему арбитражному суду** письменное согласие кандидата в арбитры на исполнение функций арбитра;
- 6.1.5. в случае невозможности исполнения обязанности арбитра или из-за бездействия, вызванного какой-либо иной причиной, с арбитра снимаются полномочия по собственному требованию последнего или председателем **Постоянно действующего арбитражного суда**, действующего по собственной инициативе или на основании обоснованного письменного заявления одной из **Сторон**;
- 6.1.6. **Сторона**, которая намерена заявить отводом арбитра, обязана представить письменное заявление об отводе председателю **Постоянно действующего арбитражного суда** и арбитрам в течение 7 (семи) календарных дней с даты, в которой ей стало известно о назначении соответствующего арбитра или о любом таком обстоятельстве, которое предусмотрено **Законодательством** и является основанием для отвода арбитра. В заявлении следует указать основание или мотивы отвода. Если арбитр, в отношении которого рассматривается вопрос об отводе, не заявит о самоотводе или вторая **Сторона** не согласится с отводом в течение 7 (семи) календарных дней с даты получения письменного заявления об отводе арбитра, тогда вопрос об отводе решает председатель **Постоянно действующего арбитражного суда** в течение 7 (семи) календарных дней с даты истечения указанного срока. Решение председателя **Постоянно действующего арбитражного суда** является окончательным, не подлежит обжалованию, и **Стороны** приходят к соглашению не обращаться в суд с требованием об отводе арбитра.
- 6.1.7. В течение 7 (семи) календарных дней с даты прекращения полномочий арбитра или его отвода/самоотвода председатель **Постоянно действующего арбитражного суда** назначает арбитра, замещающего предыдущего арбитра, из списка арбитров **Постоянно действующего арбитража**;
- 6.1.8. До начала арбитражного слушания или на любой его стадии, до вынесения заключительного решения, **Сторона** может обратиться к председателю **Постоянно действующего арбитражного суда** с ходатайством о применении мероприятий по обеспечению арбитражного иска. Мероприятия по обеспечению арбитражного иска, применяемые председателем **Постоянно действующего арбитражного суда**, имеют обязательную силу и подлежат исполнению на основании исполнительного листа, выданного председателем **Постоянно действующего арбитражного суда**. Исходя из данного условия, **Стороны** соглашаются с тем, что в целях исполнения мероприятий по обеспечению арбитражного иска не обязательно обращаться в суд за их признанием судом;
- 6.1.9. Рассмотрение арбитражного спора начинается с момента передачи арбитражного иска ответчику;
- 6.1.10. Если стоимость предмета спора не превышает:
- 6.1.10.1. 50,000 (пятьдесят тысяч) лари или их эквивалент (по курсу, зафиксированному Национальным Банком Грузии на дату представления арбитражного иска) в иностранной валюте, то спор рассматривается арбитражным судом в составе 1 (одного) арбитра. Арбитражный суд рассматривает спор без устного рассмотрения/слушания;
- 6.1.10.2. 200,000 (двести тысяч) лари или их эквивалент (по курсу, зафиксированному Национальным Банком Грузии на дату представления арбитражного иска) в иностранной валюте, то спор рассматривается арбитражным судом в составе 3 (трех) арбитров. Арбитражный суд рассматривает вопрос без устного рассмотрения/слушания.

- 6.1.11. Проигравшая **Сторона** выплачивает/возмещает арбитражные и другие сборы и платежи и выплачивает/возмещает все расходы, связанные с арбитражным спором;
- 6.1.12. В ответ на арбитражный иск ответчик вправе представить встречный иск/контраргумент в течение 7 (семи) календарных дней с даты получения арбитражного иска. По истечении указанного периода без какого-либо результата будет считаться, что ответчик отказался от подачи встречного иска/контраргумента;
- 6.1.13. Арбитражное решение выносится в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты начала арбитражного рассмотрения. При необходимости этот срок может увеличиваться на срок, но не превышая сроки, предусмотренные **Законодательством**. Арбитражное решение вступает силу с момента его вынесения. Председатель арбитражного суда в течение 5 (пяти) **Банковских дней** с момента вынесения арбитражного решения передает арбитражное решение председателю **Постоянно действующего арбитражного** суда, которое, вместе с другими необходимыми составными частями, должно содержать и мотивационную часть, и это решение передается **Стороне** по ее устному или письменному требованию;
- 6.1.14. Каждая **Сторона**, в течение 10 (десяти) календарных дней с даты получения арбитражного решения, но не позднее 30 дней с момента вынесения арбитражного решения, вправе потребовать от арбитражного суда:
- 6.1.14.1. исправить ошибку, допущенную в расчетах, приведенных в арбитражном решении, а также содержащиеся в нем письменные, печатные или другие ошибки;
- 6.1.14.2. дать разъяснения по поводу конкретного вопроса или какой-либо части арбитражного решения; внести дополнительное решение в связи с требованиями, которые были затронуты в ходе арбитражного рассмотрения, но не были отражены в арбитражном решении;
- 6.1.15. Все коммуникации между **Сторонами**, **Постоянно действующим арбитражем** и арбитражным судом осуществляются через канцелярию **Постоянно действующего арбитража**;
- 6.1.16. Правила рассмотрения арбитражного спора и вопросы, связанные с вынесением арбитражного решения, которые не регулируются ни **Договором**, ни регламентом/положением **Постоянно действующего арбитража**, ни **Законодательством**, решаются председателем суда **Постоянно действующего арбитража**, а после формирования арбитражного суда – арбитражным судом.
- 7. Действие условий Договора в отношении Контрагентов**
- 7.1. В целях **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора**, условия **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** будут полностью распространяться на **Лицо, указанное** в дефиниции «**Контрагент**», за исключением случаев, когда конкретное условие не может распространяться на указанное(ые) **Лицо**, исходя из правового статуса (физическое лицо, юридическое лицо или другое организационное образование. Также, возраст физического лица) соответствующего(их) **Лица**.
- 7.2. Если **Стороной Договора** или/и **связанного с ним договора** является более чем один **Контрагент**:
- 7.2.1. каждый из таких **Контрагентов** является солидарным должником в отношении **Банка**, в связи с обязательствами, исходящими из **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора**;
- 7.2.2. солидарная ответственность каждого из **Контрагентов** в силе, несмотря на наличие/отсутствие дополнительного обязательства (включая поручительство или/и гарантии), выданного ими в какой – либо форме в пользу **Банка**, с целью обеспечения обязательств, исходящих из **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора**;
- 7.2.3. факты, связанные с одним из **Контрагентов**, используются и в отношении другого **Контрагента**, учитывая то, что неиспользование **Банком** своих прав (полностью или частично) в отношении какого – либо **Контрагента** не распространится на других **Контрагентов** и не освобождает его/их от соответствующих обязательств;
- 7.2.4. в случае нарушения **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** одним из **Контрагентов**, **Банк** имеет право предъявить соответствующее (ие) требование/требования любому из **Контрагентов** и воспользоваться в отношении него правами, предусмотренными **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором**, или/и установленными **Законодательством**.
- 8. Другие условия**
- 8.1. С целью обеспечения выполнения **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора Стороны**:
- 8.1.1. Вопрос о возложении расходов (в том числе однозначно – Оплата любого рода расходов, связанных или/и вытекающих из заключения и выполнения **Договора**) (в случае наличия таковых), **сторонами** решается по взаимному устному или письменному соглашению.
- 8.1.2. вправе полностью и должным образом воспользоваться правами, определенными **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором** или/и соответствующим **Законодательством**;
- 8.1.3. обязаны полностью и должным образом выполнять обязательства, определенные **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором** или/и соответствующим **Законодательством**.
- 8.2. подтверждают, что содержание **Договора** в точности отражает волю **Сторон** и что они выразили свою волю, тщательно ознакомившись с содержанием **Договора**, а не только на основании его дословного прочтения.
- 8.3. Любое и каждое право, данное одной **Стороне** вследствие полного или частичного нарушения второй **Стороной Договора, связанного с ним другого Договора** или/и **Законодательства**, является собирательными и добавляется ко всем другим правам, предоставленным **Договором, связанным с ним другим Договором** или/и **Законодательством**.
- 8.4. Неприменение одной из **Сторон** прав, предоставленных ей второй **Стороной** в связи с полным или частичным нарушением **Договора, связанного с ним Договора**, не будет распространяться на любое последующее нарушение **Договора, связанного с ним другого договора** или/и **Законодательства**.
- 8.5. Потеря юридической силы той или иной статьи, пункта или/и подпункта **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** не влечет за собой потерю юридической силы целиком всего **договора** или/и **связанного с ним другого договора**, или/и их другой/другими статьями/статьями, пунктом/пунктами или/и подпунктом/подпунктами. Взамен потерявшего юридическую силу положения применяется положение, облегчающее достижение цели, предусмотренной **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором** (в том числе, потерявшим юридическую силу положением).
- 8.6. Используемые в **Договоре** или/и **связанном с ним другом Договоре** термины в единственном числе подразумевают множественное число и наоборот, в соответствии с контекстом.
- 8.7. Статьи, пункты или/и подпункты **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** пронумерованы и озаглавлены лишь для удобства, и этому факту не придается значение при толковании **Договора** или/и **связанного с ним Договора**.
- 8.8. Написанный темным шрифтом текст в **Договоре** или/и **связанном с ним другом договоре** приведен для выделения определенных терминов, лишь для удобства, и этому факту не придается значение при толковании **Договора** или/и **связанного с ним Договора**.
- 8.9. На **Приложение Договора** и **связанного с ним другого Договора** полностью распространяется действие статьи(ей), пункта(ов) и подпункта(ов) **Договора**. При этом, при наличии несоответствия или разногласия между условиями **Договора** и **приложением договора** и **связанным с ним другим Договором**, преимущество предоставляется условиям того **Приложения** и **связанного с ним другого Договора** в связи с вопросами и для урегулирования которых было заключено указанное **Приложение** и **связанный с ним другой Договор**.
- 8.10. Во избежание возникновения сомнений или/и споров в связи с последним положением, **Контрагент** обязан подписать каждую страницу хранящихся в **Банке** экземпляров **Договора** и **связанного с ним другого договора** (в том числе их **Приложение**, за исключением **специфических условий** расположенных на **Веб-странице**).
- 8.11. **Банк** правомочен передать информацию о **Договоре** или/и **связанном с ним другом Договоре Третьему лицу** для реализации прав **Банка** вследствие невыполнения или ненадлежащего выполнения **Контрагентом** условий **Договора** или/и **связанного с ним договора**, или же с целью мониторинга исполнения **Контрагентом** условий **Договора** или/и **связанного с ним договора**.
- 8.12. **Договор** или/и **связанный с ним другой Договор**, вместе с их обязательствами и выгодами, распространяются и обязательны для всех правопреемников, наследников/правопреемников **Сторон**, если с учетом содержания статьи (статей), пункта (пунктов) и подпункта (подпунктов) **Договора** и **связанного с ним другого договора** **Законодательство** не предусматривает чего-либо иного.
- 8.13. **Контрагент** не имеет права передавать или перепоручать, **Третьему лицу** любое обязательство или право, взятое или предоставленное ему в связи с **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором** (в том числе их **Приложением**), без предварительного письменного согласия **Банка**. Отказ, заявленный **Банком** исключает возможность осуществления любого вышеуказанного действия или/и сделки и, соответственно, любое действие или/и сделка, осуществленные в нарушение данного правила, не имеют юридической силы и правовых последствий, кроме случаев, однозначно предусмотренных **Законодательством**; Вместе с тем

- 8.13.1. **Контрагент** уполномочен при предварительном согласии **Банка** передать обязательство или право, взятое или предоставленное ему в связи с **Договором третьим лицам** (в дальнейшем-**субконтрактор**);
- 8.13.2. **Банк** вправе в любое время потребовать, а **Контрагент** обязан в срок, определенный по письменному или устному требованию **Банка**, а в случае отсутствия такового - в течение 10 (десяти) календарных дней со дня требования **Банка**, предоставить **Банку** соответствующим образом заверенные копии договора (ов) оформленный (их) с **субконтракторами**. Ни один договор оформленный с **субконтрактором** не освобождает **Контрагента** от выполнения обязательств взятых на себя **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором**.
- 8.13.3. За невыполнение или/и выполнение **Субконтрактором** **обязательств взятых им Договором** ненадлежащим образом, в том числе и однозначно, за нанесенный любого вида вред (ущерб), ответственность будет нести сам **Контрагент**, в независимости от того, принимал или нет **Банк** какое-либо участие в выборе **Субконтрактора**.
- 8.13.4. Данное положение не исключает права **Банка** принять предложенное от **Третьей стороны** в части исполнения.
- 8.14. Прекращение **Договора** или/и **связанного с ним другого договора** полностью или частично не освобождает **Контрагента** от выполнения (оплаты) обязательств (в том числе от выполнения той части в котором **Банк** заинтересован), взятых на себя по **Договору** или/и **связанному с ним другому Договору**, или/и установленных **Законодательством** полностью и должным образом, до момента выполнения указанных обязательств в добровольном или принудительном порядке.
- 8.15. Если последствия (ответственность) полного или частичного прекращения **Договора** или **связанного с ним другого Договора** не предусмотрены **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором**, **Стороны** будут руководствоваться соответствующим **Законодательством**.
- 8.16. **Договор** интерпретируется и регулируется в соответствии с **Законодательством**. В случаях, не предусмотренных **Договором** или/и **связанным с ним другим Договором**, **Стороны** будут руководствоваться установленными **Законодательством** нормами регулируемыми соответствующими отношения или/и дополнительно согласованными условиями., ,
- 8.17. **Договор** или/и **связанный с ним другой Договор** составлены на грузинском языке. Если какая-либо из **Сторон** не владеет грузинским языком или/и его письменностью, или если **Стороны** или одна из **Сторон** этого пожелают, то **Договор** или/и **связанный с ним другой Договор** могут быть также составлены и заключены на другом, приемлемом для **Сторон** языке. При толковании **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора** преимущество предоставляется тексту, составленному на грузинском языке. Вышеупомянутые нормы распространяются также и на отношения между **Сторонами** или/и на составление или интерпретацию **Договора** или/и **связанного с ним другого Договора**, или любого другого документа.
- 8.18. **Сторонам** передается по одному, идентичному, экземпляру **Договора**.